雲哥華埠

永安藥房

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥羌每兩二毫五　實驗脚氣丸每瓶七毫五
參茸補腎丸每打三圓　經驗健步養血丸　一圓
刀傷跌打丸每個五毫　正野山花旗參平沽
神效白濁丸每服一圓　新到唐山靚鞋線襪
斷根癬葯每罐銀五毫　正洛士利笠彩靚面巾
八寶光明眼藥每瓶三毫五　各色頂靚舊茶發售
通利大便調濕毒丸壹圓　送禮各欵香蠟平沽
花柳掃毒丸每瓶一圓　中西墨水頂靚香水
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客自理零沽
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話　詩無　一二四〇四
司理人楊金樹仝啓

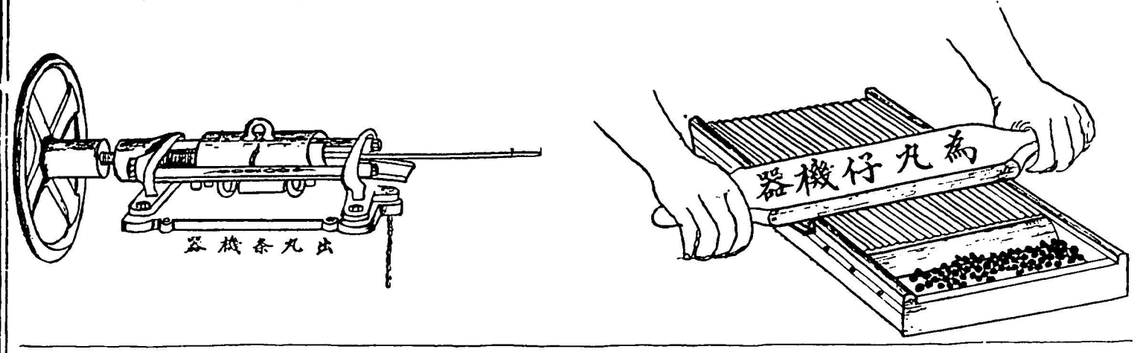
▼○▲溫金有狀師樓
現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行
二樓五號房內照常辦事有蒙委託請
移玉面商
溫金有啓
▲料理衙門移民局事務
W. A. Cumyow　Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2210　501 Main St. Vancouver, B.C.

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.　PHONE SEY. 899-3239
專辦蘇杭雜貨菜材
雲埠金利源紹記
各種貨品
新宗牌發麻行大到
新宗牌發麻行大到
平沽　特別
電話　九九八　么天
九三二三磨矢話電

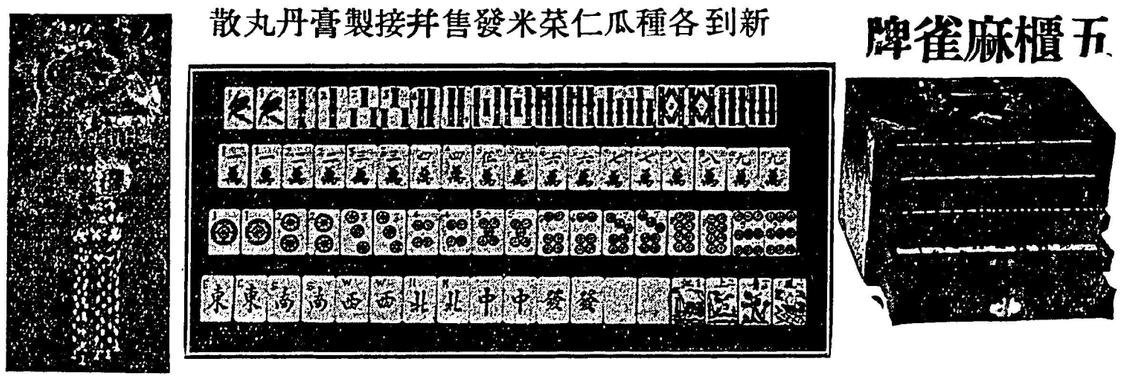
德紹滙兌公司　廣告
本公司自投滙以來其快捷妥當久為僑胞嘉許凡欠港廣卅并各縣鄉各好市各村鄉均能達到招滙票就地找換港紙毫和多并收各樣里滙銀回家之請照西文住址付來乃多快也
DUCK SHEU CO. LTD.
75-77 Pender ST. E.　Vancouver, B. C.

▲○▲致公堂新成開幕預告
啓者本堂落成擇期十月十日國慶日
開幕統請五大洲各埠
致公總分堂洪門昆仲預期光臨助慶
指示一切不勝翹企
Chee Kung Tong　P. O. Box 276
Beira P. East Africa
東非洲庇罅埠致公分堂同人鞠躬

雲高華埠
合生號
HOP SANG CO.
79 Pender St. E.　Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.
本號向辦祖國大宗貨品水
貨取價從廉久蒙各界稱許
今將貨價減平大加改良
新到合時菜米及各種瓜
仁遠近賜顧無任歡迎
▲代理恩平公報
貨價行情單印便函索當即如命付上
全年三元五毛　半年二元　每一冊毛五仙
信箱　五六零　喊線（詩麼）六二五六
司理鄭厚昶　福藉啟



五櫃麻雀牌
新到各種瓜仁菜米發售并接製膏丹丸散



本號代理奇生行趙超常趙裴彬鄭壽民陳達明唐堯齡雷鳴春各種膏丹丸散

▲諸君注意
（孖人）麥日大小各器具俱全價甚相宜
雲埠明和大鐵行

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
▲電話（詩摩）叁七〇五　Phone Sey. 3705
雲埠片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

雲高華埠
美綸門牌五百三十五號鞋靴專製店
舖在緬街
自製靴式第一一四在外埠諸君如欲買此等靴請書此號數本店則由C.O.D.奉上郵費貴客自理如不滿意原銀奉回
號數由五號至十號半號皆備
上圖乃本店自製做工靴式第壹一四全用美國油面皮及上等底皮製成價分叁等由四元五毫五元七五六元五至七元七五在本埠諸君請到來本店參觀在外埠諸君函索即寄
M. LANG & COMPANY
535 Main St.　Vancouver, B.C.
美綸靴店啟

▲金域兩總堂收到十二十三年年捐芳名列

▲雲高華埠
張懿培二元
侯穩　陳賢
黎焜榮　黃炳寬
駱福麟　湯保
蘇其桂　陳良雙
宋琛　馬大莊
林舉政　蔡傑沛
劉華　馮燮坤
馬榮光　駱新沾
蔣連全　莫倫
林錦　陳福如
李世璋　蔣二妹
廖勳華　馮灼夔
馮才
以上每名一元

▲蘭拿埠
方進　鄭祥
方文晃　張學易
陳明休　廖社信
區振鵬　張登
鄭春　張椿芳
張學基　朱北芳
譚顯　甄培年
容連　蔣家渠
李盛　蔣思道
李燦　楊龍
陳其　張孔榮
雷家燦　林清大
黃培　張椿來
曾世卿　鄭維
以上每名一元

▲坎文頓埠
李雲銳　李仍芹
陳炳芹　鄭良
馮其柏　盧兆槐
以上每名一元

▲巴崙埠
馬和順　黃基彪
每名一員

明鏡臺星盤命理
英國吻吸埠
MING KAN TOI
P.O. Box 337　Nanaimo, B. C.

▲星斷吉凶
明斷吉凶
鏡照遐邇
臺靈一點透
星學參透三度
盤命雖隱微
命理明書熟
天地人盤四餘七政筆金廿員
逐月批評
飛星劃度筆金拾元
逐年批評筆金三元
大批八字筆金一元
小批八字筆金一元

▲命評貴賤

▲能參鬼谷
確然妙手
知研識醜
丹青莫有
光射斗口
精問津道
時眞不謬
趨避宜求
大批八字筆金五元
兼評星盤
星盆八字筆金八圓
逐年批評筆金貳元
中批八字筆金貳元
廣州人師範徐錫崙啓

▲敢並神峰

Abbey SALT
葉備鹽能清潔
血液整頓腸臟
及使體系全部
搆造得宜服之
者便見奇效
各葯肆均有此鹽發售
本醫士啓

雲高華埠
廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046　Vancouver, B. C.
啓者本號由唐山辦到大
帮增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎　喊線（詩麼）三零四六
司事人林栢旋
榮啟披露

三盛連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385　1 Pender St. W.
Vancouver　B. C.

本號專造各種頂靚皮靴工精料眞比美於西人所造之工料發售各欵趨時合脚靚皮靴雙修整舊靴有絃索衣襪香蠟皮急袋等雜貨
意光顧在片打街門牌一號